



## **Sécurité sociale**

Systeme de sécurité sociale

Prévoyance vieillesse

Invalidité

Chômage

Maladie et accident

Parentalité et famille

Aide sociale

## **Systeme de sécurité sociale**

En Suisse, les assurances sociales protègent les habitants contre divers risques. Les assurances viennent par exemple en aide lorsque quelqu'un est malade ou perd son travail. Mais elles soutiennent également les familles et les personnes âgées.

### **Principes de base**

Les assurances sociales sont financées par les habitants de la Suisse. On applique ici le principe de solidarité: la plupart des habitants cotisent, alors que seul un groupe de personnes défini reçoit de l'aide. Les assurances sociales sont souvent obligatoires. Les montants sont déduits directement du salaire des employés. Toutefois, même les employeurs, les personnes qui exercent une activité lucrative indépendante et les personnes sans activité lucrative apportent leur contribution financière.

### **Prestations**

Les assurances sociales soutiennent les personnes dans diverses situations. Elles versent les indemnités journalières, les rentes ou les compléments ou prennent en charge les coûts en cas de maladie ou d'accident. Les assurances sociales sont toutes réglementées par l'État.

### **Quand est-on soutenu?**

- À la vieillesse, en cas de décès ou d'invalidité (3 piliers: AVS/AI, prévoyance professionnelle, prévoyance privée)
- En cas de maladie et d'accident (assurance-maladie et accident)
- En cas de maternité (allocation de maternité)
- En cas de chômage (assurance-chômage)
- Lorsqu'on a des enfants (allocations familiales)

### **Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, brochures)**

[www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/systeme-de-securite-sociale](http://www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/systeme-de-securite-sociale)

## Prévoyance vieillesse

La prévoyance vieillesse garantit qu'il reste aux retraités suffisamment d'argent pour vivre. Le système suisse de prévoyance professionnelle est composé de trois piliers: l'assurance vieillesse et survivants (AVS), la prévoyance professionnelle (caisse de pension) et la prévoyance privée (3e pilier).

### **Assurance vieillesse et survivants (1er pilier, 1. Säule)**

L'assurance vieillesse et survivants (AVS) est une institution étatique, la plupart des adultes doivent y cotiser. Les montants sont retenus mensuellement du salaire de l'employé, l'employeur paie la moitié de la cotisation. Les personnes qui exercent une activité lucrative indépendante ou celles sans emploi doivent demander comment payer leurs cotisations auprès de la caisse de compensation (Ausgleichskasse). L'AVS verse aux retraités une rente mensuelle. Le montant de la rente dépend des montants qui ont été cotisés. En cas de décès, l'AVS apporte également son aide au conjoint et aux enfants de la personne décédée (rente de veuf et d'orphelins). Chaque personne reçoit un certificat AVS avec son numéro personnel.

### **Prévoyance professionnelle (2e pilier, 2. Säule)**

L'AVS seule ne suffit souvent pas à garantir le niveau de vie antérieur à la retraite. C'est pourquoi, il existe également pour les employés une prévoyance professionnelle (caisse de pension, Pensionskasse) qui est obligatoire à partir d'un certain salaire annuel. Les montants seront retenus mensuellement du salaire de l'employé, l'employeur doit, au minimum, payer la moitié. Les personnes qui exercent une activité lucrative indépendante ne doivent pas cotiser. Elles peuvent le faire volontairement et en sont elles-mêmes responsables. L'argent économisé dans la caisse de pension sera versé sous forme de rente ou de capital unique à la retraite. Dans certains cas, l'argent peut être payé plus tôt: lorsqu'on fonde sa propre société, déménage hors de Suisse, lorsqu'on construit une maison ou achète un appartement pour son propre usage.

### **La prévoyance vieillesse privée facultative (3e pilier, 3. Säule)**

Le 3e pilier (3. Säule) est une prévoyance vieillesse privée facultative déductible des impôts. Elle peut être conclue auprès des banques ou des assurances. Il est recommandé d'économiser de l'argent avec le 3e pilier afin d'avoir une réserve à la retraite.

## **Prestations complémentaires**

Les personnes âgées qui malgré l'AVS et la caisse de pension n'ont pas suffisamment d'argent pour couvrir leurs besoins vitaux peuvent, sous certaines conditions, avoir droit à des prestations complémentaires (Ergänzungsleistungen). Celles-ci doivent être demandées auprès de l'office des aides sociales. Il est clairement défini qui a le droit de bénéficier de ces prestations complémentaires. Ces prestations sont financées par les contribuables.

## **Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, brochures)**

[www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/prevoyance-vieillesse](http://www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/prevoyance-vieillesse)

## **Invalidité**

Si, en raison de problèmes de santé, une personne ne peut pas travailler pendant une longue période ou seulement à temps partiel, elle a, sous certaines conditions, droit à une aide financière de l'assurance-invalidité (AI). L'AI ne verse pas uniquement de l'argent. Elle assiste surtout les assurés pour leur insertion ou réinsertion dans la vie professionnelle.

### **L'assurance-invalidité**

L'assurance-invalidité (AI) est une institution étatique, la plupart des adultes doivent y cotiser. Les montants sont retenus mensuellement du salaire de l'employé, l'employeur paie la moitié de la cotisation. Les personnes qui exercent une activité lucrative indépendante ou celles sans emploi doivent demander comment payer leurs cotisations auprès de la caisse de compensation (Ausgleichskasse).

### **Soutien de l'assurance-invalidité**

Les personnes qui pendant au moins un an ne peuvent pas travailler ou seulement partiellement en raison de problèmes de santé (physiques ou psychiques) ont droit à l'aide de l'AI. La contribution de l'AI est versée sous forme de rente mensuelle, uniquement si les assurés ne peuvent plus être intégrés dans le monde du travail en raison de leurs troubles. L'AI aide les personnes invalides à trouver un travail adapté à leur situation. Les demandes pour l'AI doivent être déposées auprès de la caisse de compensation (Ausgleichskasse).

### **Prestations complémentaires**

Les personnes qui, malgré l'AI, n'ont pas suffisamment d'argent pour couvrir leurs besoins vitaux peuvent, sous certaines conditions, avoir droit à des prestations complémentaires (Ergänzungsleistungen). Celles-ci doivent être demandées auprès de l'Office des aides sociales. Il est clairement défini qui a le droit de bénéficier de ces prestations complémentaires. Ces prestations sont financées par les contribuables.

### **Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, brochures)**

[www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/invalidite](http://www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/invalidite)

## Chômage

Tous les employés sont assurés contre le chômage. Celui qui perd son emploi reçoit dans la règle, pendant une période donnée, une aide financière. Les chômeurs doivent s'annoncer auprès des offices régionaux de placement (RAV). Ceux-ci les aident dans la recherche d'emploi.

### Assurance-chômage

L'assurance-chômage (ALV) est une institution étatique obligatoire pour tous les employés. Les montants sont retenus mensuellement du salaire de l'employé, l'employeur paie la moitié de la cotisation. Les personnes qui exercent une activité lucrative indépendante ne peuvent pas s'assurer auprès de l'assurance chômage. Une personne au chômage reçoit de l'une des caisses de chômage un revenu compensatoire (allocation chômage, Arbeitslosengeld). Si et dans quelle mesure une allocation chômage est payée, dépend de divers facteurs. Comme par exemple, la durée du rapport de travail et les raisons pour lesquelles on est au chômage.

### Procédure en cas de chômage

Idéalement, vous devez vous inscrire auprès de l'office régional de placement (Regionales Arbeitsvermittlungszentrum, RAV) compétent avant votre dernier jour de travail, mais au plus tard le premier jour de chômage. Toutes les autres étapes y sont expliquées.

### Office régional de placement

L'Office régional de placement (RAV) aide à retrouver rapidement un emploi. Les consultations au RAV sont obligatoires lorsqu'on touche une allocation chômage. Le RAV propose également des cours ou des programmes d'occupation. Ceux-ci sont partiellement obligatoires. Même les personnes qui n'ont pas encore travaillé en Suisse et cherchent un emploi peuvent s'inscrire au RAV, mais elles ne sont pas payées.

### Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, brochures)

[www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/chomage](http://www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/chomage)

## Maladie et accident

Celui qui habite en Suisse doit avoir une assurance-maladie et accident. Ces assurances privées prennent en charge les coûts en cas d'accident, de maladie ou de maternité. Les deux assurances doivent être conclues dans les trois mois qui suivent l'arrivée en Suisse.

### Assurance-maladie (assurance de base)

Tous les habitants en Suisse doivent impérativement conclure eux-mêmes une assurance-maladie (assurance de base, Grundversicherung). Celui qui emménage en Suisse dispose de trois mois. Si on tombe malade pendant cette période, les coûts seront remboursés rétroactivement. L'assurance de base est proposée par un grand nombre de caisses-maladie privées (Krankenkassen), le choix de la caisse-maladie est libre. Les caisses-maladies sont tenues d'accepter toutes les personnes domiciliées en Suisse. L'assuré paie une prime mensuelle. Ces primes sont, selon les caisses-maladie et le modèle d'assurance, différemment élevées. Il est donc conseillé de comparer les offres. On peut changer de caisse-maladie jusqu'à fin novembre d'une année pour l'année suivante. L'assurance de base ne prend pas seulement en charge les coûts en cas de maladie, mais aussi en cas de grossesse et de naissance. Les prestations sont fixées légalement. Attention: les coûts pour les soins dentaires ou les lunettes doivent généralement être payés par l'assuré ou par le biais d'une assurance complémentaire facultative.

### Assurance-accident

Les employés qui travaillent plus de 8 heures par semaine sont automatiquement assurés par l'employeur contre les accidents pendant le travail et le temps libre. Celui qui travaille moins n'est pas assuré contre les accidents pendant le temps libre et doit donc conclure lui-même une assurance-accident. Cela est également valable pour les personnes qui exercent une activité lucrative indépendante et toutes les personnes qui n'exercent pas d'activité lucrative, elles doivent s'assurer contre les accidents auprès de leur caisse-maladie. Les personnes qui exercent une activité lucrative indépendante peuvent également conclure l'assurance-accident auprès d'une autre assurance. Les primes se paient mensuellement, le montant est déduit directement du salaire des employés.

## **Réduction des primes d'assurance-maladie**

Toute personne qui ne peut pas payer les primes d'assurance-maladie a, sous certaines circonstances, le droit à une réduction de primes d'assurance-maladie (Prämienverbilligung) pour l'assurance de base. Afin d'obtenir cette réduction, il faut envoyer un formulaire de demande et des informations sur son patrimoine et ses revenus. Si celle-ci est acceptée, on paiera moins de primes le mois suivant. L'Office de l'aide sociale (Amt für Sozialbeiträge) se tient à disposition pour tous renseignements au sujet des réductions de primes et accepte les inscriptions.

## **Assurances complémentaires à l'assurance de base**

À titre facultatif, il est possible de conclure en plus de l'assurance obligatoire de base diverses assurances complémentaires (Zusatzversicherungen). Celles-ci couvrent les prestations qui ne sont pas prises en charge par l'assurance de base, comme par exemple les frais dentaires. Les assurances complémentaires sont proposées par pratiquement toutes les caisses-maladie. Les caisses-maladie ne sont pas tenues d'accepter toutes les personnes ou elles peuvent poser certaines conditions.

## **Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, brochures)**

[www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/maladie-et-accident](http://www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/maladie-et-accident)

## Parentalité et famille

Les familles avec enfants en Suisse sont soutenues financièrement par les allocations familiales et de formation. Les femmes qui exercent une activité professionnelle ont droit à au moins 14 semaines de congé maternité payé lors de la naissance d'un enfant.

### Allocation de maternité

Les femmes qui exercent une activité lucrative au moment de la naissance de leur enfant ont, la plupart du temps, droit à un congé maternité (Mutterschaftsurlaub) payé de 14 semaines. Pendant cette période, il leur sera versé au moins 80% de leur salaire. Les chômeuses ou les femmes qui ne peuvent pas travailler doivent se renseigner auprès de la caisse de compensation (Ausgleichskasse) afin de savoir si elles y ont aussi droit. Dans ce domaine également, il existe des règles spéciales. Pendant les huit premières semaines qui suivent la naissance, les mères n'ont pas le droit de travailler (protection de la mère, Mutterschutz).

### Congé de paternité

À la naissance de leur enfant, les pères ont droit à deux semaines de congé paternité (Vaterschaftsurlaub) payé. Contrairement au congé maternité, le congé paternité est flexible: on peut le prendre en une fois ou sous forme de jours isolés. Toutefois, il faut l'avoir pris dans les six mois qui suivent la naissance de l'enfant.

### Allocations familiales

Les personnes avec enfants reçoivent des allocations familiales (Familienzulagen). Celles-ci seront versées jusqu'à 16 ans pour les enfants en tant qu'allocations pour enfants et pour les jeunes en formation jusqu'à 25 ans, en tant qu'allocation de formation. Ont droit aux allocations tous les parents qui travaillent (y. c. ceux exerçant une activité lucrative indépendante), ou ceux qui ne travaillent pas et ont peu d'argent à disposition. L'allocation est versée mensuellement avec le salaire des employés. L'employeur ou l'agence pour la sécurité sociale (Sozialversicherungsanstalt, SVA) se tiennent à disposition pour plus de renseignements. Le montant des allocations familiales varie d'un canton à l'autre.

### Contributions au loyer familial

Les familles qui ont peu d'argent peuvent, sous certaines conditions, bénéficier d'une aide pour payer leur loyer (contributions au loyer familial, Familienmietzinsbeiträge). Le montant de la contribution dépend des revenus et du patrimoine du foyer, ainsi que du montant du loyer.



**Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, brochures)**

[www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/parentalite-et-famille](http://www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/parentalite-et-famille)

## Aide sociale

L'aide sociale apporte son aide aux personnes qui ont trop peu d'argent pour vivre et ne reçoivent pas ou peu d'aide financière des assurances sociales. Le but étant que la personne puisse rapidement se prendre en charge elle-même. Il ne s'agit pas d'une assurance, mais d'une aide de l'État.

### Aide sociale

L'aide sociale (Sozialhilfe) apporte son aide en Suisse à toutes les personnes qui sont en situation d'urgence. Elle couvre les coûts de vie minimaux. En plus de l'aide financière, elle propose aussi des consultations. Le but étant que les personnes soient le plus rapidement possible indépendantes économiquement. L'aide sociale ne paie pas lorsque quelqu'un obtient suffisamment d'autres aides pour financer sa vie, par exemple des allocations de chômage, des rentes, un salaire ou l'aide de parents. Elle ne rembourse pas non plus les dettes. L'argent doit être remboursé lorsque les moyens financiers sont à nouveau suffisants. L'aide sociale est financée par les contribuables.

### Demander l'aide sociale

Celui qui souhaite faire une demande à l'aide sociale s'adresse au service social (Sozialdienst) de sa commune de domicile. Les renseignements conformes à la vérité, en matière de revenu et fortune, doivent être fournis. Ensuite, la demande sera évaluée. Les autorités fixent le montant et le type d'aide fournie individuellement. Celui qui fait de fausses déclarations ou cache quelque chose est punissable. L'aide sociale peut donner des consignes et poser des conditions. Lorsque celles-ci ne sont pas remplies, les prestations peuvent être réduites. La participation aux consultations est obligatoire. On s'engage à tout mettre en œuvre pour améliorer soi-même la situation critique.

### Plus d'informations (liens, adresses, aide-mémoires, brochures)

[www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/aide-sociale](http://www.hallo-baselstadt.ch/fr/securite-sociale/aide-sociale)